

**APPLICATION FOR AUTHORIZATION
TO EMPLOY A CHILD
UNDER THE AGE OF 16 YEARS
EMPLOYMENT STANDARDS BRANCH
POST-SECONDARY EDUCATION,
TRAINING AND LABOUR
P.O. BOX 6000, FREDERICTON, N.B.
E3B 5H1
FAX: (506) 453-3806**



6264-03B (07/06)

**DEMANDE D'AUTORISATION POUR
EMPLOYER UN ENFANT
DE MOINS DE 16 ANS
DIRECTION DES NORMES D'EMPLOI
ÉDUCATION POSTSECONDAIRE,
FORMATION ET TRAVAIL
CASE POSTAL 6000, FREDERICTON, N.-B.
E3B 5H1
Télécopieur : (506) 453-3806**

(To be completed by the employer and returned to the Employment Standards Branch, Department of Post-Secondary Education Training and Labour).

(A être remplie par l'employeur et retournée à la Direction des normes d'emploi, Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail).

Name of Person to be employed _____ Date of Birth

Y/A	M	D/J

Nom de la personne à être employée _____ Date de naissance

(Please print / Veuillez écrire en lettres moulées)

Address _____
Adresse _____

Postal Code _____
Code postal

--	--	--	--	--	--

Telephone _____
Téléphone _____

Employment Location _____ Hours of Employment: Per Day _____ Per Week _____
Lieu d'emploi _____ Heures de travail: Par jour _____ Par semaine _____

Nature of Employment (Give complete particulars) _____
Nature du travail (Veuillez donner tous les détails) _____

I, _____
Je, _____
(Name and position of Company Officer / Nom et fonction de l'agent de la compagnie)

do hereby request that the Director, in accordance with Section 41(1) of the Employment Standards Act, authorize the employment of the person named on this Application, in the place of employment operated by: _____
demande par la présente que le Directeur, conformément à l'article 41(1) de la Loi sur les normes d'emploi, autorise l'emploi de la personne nommée sur cette demande, au lieu d'emploi exploité par: _____

Name of Firm _____
Nom de la compagnie _____

Address _____ Postal Code _____
Adresse _____ Code postal

--	--	--	--	--	--

Telephone _____ Fax number _____
Téléphone _____ N° de télécopieur : _____

Please check reason(s) for application:

Veuillez indiquer la ou les raisons pour cette demande:

- | | |
|--|--|
| <p>Person to be employed will be required to work:</p> <p><input type="checkbox"/> a) more than six hours in any day;</p> <p><input type="checkbox"/> b) more than three hours on any school day;</p> <p><input type="checkbox"/> c) on any day for a period which, when added to the time required for attendance at school on that day, would require the person to spend more than a total of eight hours attending school and working;</p> <p><input type="checkbox"/> d) between the hour of 10 p.m. of any day and the hour of 6 a.m. of the following day;</p> <p><input type="checkbox"/> Person to be employed is under fourteen (14) years of age;</p> <p>OR</p> <p><input type="checkbox"/> Other - Specify _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>La personne à être employée devra travailler:</p> <p><input type="checkbox"/> a) pendant plus de six heures par jour;</p> <p><input type="checkbox"/> b) pendant plus de trois heures les jours de classe;</p> <p><input type="checkbox"/> c) pendant une période qui, adjointe à la durée de fréquentation obligatoire à l'école, l'obligerait à consacrer plus de huit heures au total au cours d'une journée au travail et à la présence en classe;</p> <p><input type="checkbox"/> d) entre 22 heures et 6 heures;</p> <p><input type="checkbox"/> La personne à être employée est âgée de moins de 14 ans;</p> <p>OU</p> <p><input type="checkbox"/> Autre - Veuillez préciser _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
|--|--|

I hereby acknowledge this person will not be employed in employment that is or is likely to be unwholesome or harmful to the person's health, welfare, moral or physical development; and accept responsibility for compliance with the provisions of the Occupational Health and Safety Act, 1983.

Je certifie, par la présente, que cette personne ne sera pas affectée à un emploi qui est ou risque d'être malsain ou nuisible pour sa santé, son bien-être, sa moralité ou son développement physique; et j'accepte la responsabilité pour la conformité avec les clauses de la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail, 1983.

Signature of Employer _____ Date _____
Signature de l'employeur _____

This employment will not prejudice my child / ward's attendance at school or his capacity of benefit from instruction at school and has my approval. _____
Cet emploi ne nuira pas à l'exécution de l'obligation scolaire de mon enfant / pupille ou à sa capacité de tirer parti de l'instruction scolaire et j'y donne mon assentiment. _____

Signature of Parent / Guardian _____ Date _____
Signature du parent / tuteur _____

Pursuant to the Employment Standards Act, I hereby authorize the employment of the person named on this application. _____
Conformément à la Loi sur les normes d'emploi, j'autorise par la présente l'emploi de la personne nommée sur cette demande. _____

Director _____ Date _____
Directeur _____